### Drive arrangement for a second order balancing device for an internal combustion engine

Veröffentlichungsnummer EP0916833

Veröffentlichungsdatum: 1999-05-19

Erfinder

RATZBERGER REINHARD (AT)

Anmelder:

BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG (DE)

Klassifikation:

- Internationale:

F02B67/04; F16F15/26; F02B67/04; F16F15/22;

(IPC1-7): F02F7/00; F16F15/26

- Europäische:

**Anmeldenummer:** 

F02B67/04; F16F15/26R2 EP19980118434 19980929

Prioritätsnummer(n):

DE19971050286 19971113

Auch veröffentlicht als

EP0916833 (A3) DE19750286 (A

EP0916833 (B1)

**Zitierte Dokumente** 

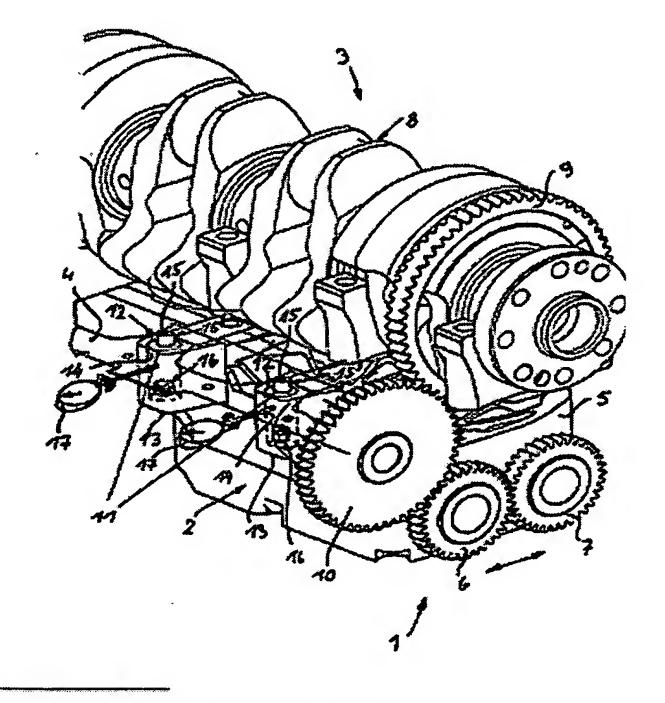
US5540112 GB2220247 US3502059

US1720513

Datenfehler hier meld:

#### Zusammenfassung von EP0916833

The drive device for a piston engine (3) includes a crankshaft-side drive gear (9) and an engaged gear pair (6, 7) for counter-rotation of the leveling shafts in a bearing frame (5). There is an intermediate gear (10) at the side of the crankshaft drive gear, in or on the frame, engaged with one of the gear pair (6). The bearing frame is fitted with an eccentric (11) which can be fixed or free. When free, it can be used to set the tooth flank play between the crankshaft-side gear and the intermediate gear.



Daten sind von der esp@cenet Datenbank verfügbar - Worldwide

BEST AVAILABLE COPY



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 0 916 833 B1

(12)

## **EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des Hinweises auf die Patenterteilung: 04.12.2002 Patentblatt 2002/49 (51) Int Cl.7: F16H 57/02, F02F 7/00, F16F 15/26

(21) Anmeldenummer: 98118434.4

(22) Anmeldetag: 29.09.1998

(54) Antriebsanordnung für eine Ausgielchsvorrichtung II. Ordnung für eine Hubkolben-Brennkraftmaschine

Drive arrangement for a second order balancing device for an internal combustion engine Agencement d' entrainement d'un dispositif de balancement de deuxieme ordre pour un moteur à combustion interne

(84) Benannte Vertragsstaaten: DE FR GB IT

(30) Priorität: 13.11.1997 DE 19750286

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 19.05.1999 Patentblatt 1999/20

(73) Patentinhaber: Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft 80788 München (DE)

(72) Erfinder: Ratzberger, Reinhard 4400 Steyr (AT)

(56) Entgegenhaltungen:

GB-A- 2 220 247

US-A- 1 720 513

US-A- 3 502 059

US-A- 5 540 112

EP 0 916 833 B1

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich nach dem Oberbegriff des Patentanspruches 1 auf eine Antriebsanordnung für eine Ausgleichsvorrichtung II. Ordnung für eine Hubkolben-Brennkraftmaschine, wobei zwei gegenslnnig über ein kämmendes Zahnradpaar drehende Ausgleichswellen in einem mit dem Kurbelgehäuse der Brennkraftmaschine lösbar verbindbaren Lagerrahmen angeordnet sind, und die Antriebsanordnung ferner ein mit der Kurbelwelle drehfest verbundenes Antriebszahnrad umfaßt. Die Merkmale gemäß Oberbegriff von Anspruch 1 als allgemein bekannt gelten.

[0002] Um bei einer derartigen Antriebsanordnung mit einer unmittelbar vom kurbelwellenseitigen Antriebs-Zahnrad und einem der Zahnräder des kämmenden Zahnradpaares der Ausgleichswellen angetriebenen Ausgleichsvorrichtung II. Ordnung Getriebegeräusche aufgrund von Toleranzen im Zahnflankenspiel zu vermeiden, wird der Achsabstand und damit das Zahnflankenspiel zwischen kurbelwellenseitigem Antriebs-Zahnrad und dem jeweiligen Zahnrad einer der Ausgleichswellen mittels in unterschiedlichen Dicken vorliegenden Unterlegscheiben eingestellt. Die zutreffende Dicke der jeweiligen Unterlegscheiben wird über einen Satz Meister-Zahnräder und Meister-Einstellscheiben ermittett. Neben dieser aufwendigen Justierung bergen die Unterlegscheiben verschiedener Dicken die weitere Gefahr der Verwechslung, insbesondere im Reparaturfall.

[0003] Aus der US 1 720 513 ist für eine Brennkraftmaschine eine Antriebsanordnung mit parallel beabstandeten Wellen für unterschiedliche Nebenaggregate
bekannt, wobei jede der Wellen mit einem Zahnrad über
ein Zwischenrad mit einer Kurbelwelle der Brennkraftmaschine in Antriebsverbindung steht. Die fliegend angeordneten Zahnräder sind in einer Justierplatte gelagert, die relativ zum Maschinengehäuse horizontal und
vertikal zur Einstellung des Zahnflankenspiels der
Zahnräder mit dem Zwischenrad verstellbar ist. Zur Einstellung der Justierplatte für das Zahnflankenspiel dienen konterbare Schraubbolzen.

[0004] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine gattungsgemäße Antriebsanordnung für eine Ausgleichsvorrichtung II. Ordnung derart weiterzubilden, daß einerseits der Umfang der Einstellvorgänge reduziert ist und daß andererseits die Einstellvorgänge selbst vereinfacht sind.

[0005] Diese Aufgabe ist mit dem Patentanspruch 1 dadurch gelöst, daß ein seitlich vom Antriebs-Zahnrad der Kurbelwelle vorgesehenes Zwischenrad im/am Lagerrahmen mit einem Zahnrad des Zahnradpaares der Ausgleichswellen kämmend angeordnet ist, und daß der Lagerrahmen femer mit einer bei gelösten Befestigungsmitteln betätigbaren, formschlüssig wirksamen Einrichtung (Exzenter, Einstellkeil) zur Einstellung eines Zahnflankenspiels zwischen dem kurbelwellenseitigen Antriebs-Zahnrad und dem Zwischenrad ausgerüstet

ist.

[0006] Mit der Erfindung ist in vorteilhafter Welse zum einen mit der baulichen Zuordnung des Zwischenrades am Lagerrahmen zu einem der Zahnräder des Zahnradpaares der Ausgleichswellen das Flankenspiel entsprechend dem gewählten Achsabstand entsprechend den vorgegebenen Toleranzen gegeben und zum andern mit der formschlüssig wirksamen Einrichtung beispielswelse als Exzenter ein unter Berücksichtigung des Rundlaufes des verbauten Zwischenrades gemittelter Achsabstand relativ einfach einstellbar.

[0007] Eine baulich vorteilhaft einfache Weiterbildung der Einstell-Einrichtung ist in weiteren Unteransprüchen angegeben.

[0008] Die Erfindung ist anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels beschrieben.
[0009] In elner Antriebsanordnung 1 für eine mit 2 bezeichnete Ausgleichsvorrichtung II. Ordnung für eine nicht näher dargestellte Hubkolben-Brennkraftmaschine 3 sind in einem mit dem Kurbelgehäuse 4 der Brennkraftmaschine 3 lösbar verbindbaren Lagerrahmen 5 über ein kämmendes Zahnradpaar 6, 7 gegensinnig drehende Ausgleichswellen angeordnet. Femer umfaßt die Antriebsanordnung 1 ein mit der Kurbelwelle 8 hierfür drehfest verbundenes Antriebs-Zahnrad 9.

[0010] Um einerseits den Umfang an Einstellvorgang gen zu reduzieren und andererseits den Einstellvorgang selbst in der Handhabung zu vereinfachen, wird gemäß der Erfindung vorgeschlagen, daß ein seitlich vom Antriebs-Zahnrad 9 der Kurbelwelle 8 vorgesehenes Zwischenrad 10 im/am Lagerrahmen 5 mit dem Zahnrad 6 des Zahnradpaares 6, 7 der Ausgleichswellen kämmend angeordnet ist, und daß der Lagerrahmen 5 ferner mit einer bei gelöster Verschraubung betätigbaren, vorzugsweise als Exzenter 11 gestalteten, formschlüssig wirksamen Einrichtung 12 zur Einstellung eines Zahnflankenspiels zwischen dem kurbelwellenseitigen Antriebs-Zahnrad 9 und dem Zwischenrad 10 ausgerüstet ist.

[0011] Eine vorteilhaft organisch eingebundene Einstell-Einrichtung 12 ist ferner dadurch erreicht, daß der Lagerrahmen 5 querab zur Kurbelwelle 8 gerichtet angeordnete Fortsätze 13 aufweist und die axial beabstandet angeordneten Fortsätze 13 je eine Bohrung 14 für jeden Exzenter 11 aufweisen, wobei jeder Exzenter 11 über einen außermittig angeordneten Bolzen 15 mit einem in eine korrespondierende, nicht gezeigte Bohrung im Kurbelgehäuse 4 eingreifenden Abschnitt 15' eine bei gelöster Verschraubung des Lagerrahmens 5 wirksame Einstell-Einrichtung 12 bildet. Zur vorteilhaft einfachen Handhabung der Exzenter 11 weist jeder der Exzenter 11 ein Innensechskant 16 auf für eine zur Kurbelwelle 8 achsparallele Einstellverschiebung des das Zwischenrad 10 tragenden Lagerrahmens 5, wobei einer achsparallelen Ausrichtung des Zwischenrades 10 über den Lagerrahmen 5 an diesen gegenseitig beabstandet angreifende Meßeinrichtungen, vorzugsweise Meßuhren 17 dienen.

[0012] Mit den zunächst gleichsinnig ausgerichteten Exzentern 11 wird über eine gleichsinnige Drehung dieser Exzenter 11 eine achsparailele Annäherung des Zwischenrades 10 an das Antriebs-Zahnrad 9 bewirkt, bis das Zahnflankenspiel zwischen beiden genannten Zahnrädern 9 und 10 "Null" ist. Anschileßendes gleichsinniges Gegendrehen der Exzenter 11 um ein beispielsweise an den Meßuhren 17 abgelesenes Verstellmaß ergibt ein erstes Zahnflankenspiel, das über eine vollständige Umdrehung des Zwischenrades 10 hlnsichtlich dessen Rundlaufgenauigkeit geprüft ist. Dieser Vorgang kann mehrfach wiederholt werden um ein bezüglich der Betriebssicherheit der Antriebsanordnung 1 vorteilhaft gemitteltes Zahnflankenspiel zu erzielen.

Patentansprüche

- Antriebsanordnung f
  ür eine Ausgleichsvorrichtung
   II. Ordnung f
  ür eine Hubkolben-Brennkraftmaschi- 20 ne,
  - wobei zwei gegensinnig über ein k\u00e4mmendes Zahnradpaar (6, 7) drehende Ausgleichswellen in einem mit dem Kurbelgeh\u00e4use (4) der Brennkraftmaschine (3) l\u00f6sbar verbindbaren Lagerrahmen (5) angeordnet sind, und
  - die Antriebsanordnung (1) femer ein mit einer Kurbelwelle (8) drehfest verbundenes Antriebs-Zahnrad (9) umfaßt,

dadurch gekennzeichnet,

- daß ein seitlich vom Antriebs-Zahnrad (9) der Kurbelwelle (8) vorgesehenes Zwischenrad (10) Im/am Lagerrahmen (5) mit einem Zahnrad (6) des Zahnradpaares (6, 7) der Ausgleichswellen kämmend angeordnet ist, und
- daß der Lagerrahmen (5) ferner mit einer bei gelösten Befestigungsmitteln betätigbaren, formschlüssig wirksamen Einrichtung (12; 11) zur Einstellung eines Zahnflankenspiels zwischen dem kurbelwellenseitigen Antriebs-Zahnrad (9) und dem Zwischenrad (10) ausgerüstet ist.
- Antriebsanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
  - daß der Lagerrahmen (5) querab zur Kurbelwelle (8) gerichtet angeordnete Fortsätze (13) aufweist, und
  - die axial beabstandet angeordneten Fortsätze
     (13) je eine Anlagefläche (14) für einen Exzenter (11) aufweisen, wobei
  - jeder Exzenter (11) über einen außermittig angeordneten Bolzen (15) mit einem in eine korrespondierende Bohrung im Kurbelgehäuse (4)

eingreifenden Abschnitt (15') eine bei einer gelösten Verschraubung des Lagerrahmens (5) wirksame Einstell-Einrichtung (12) bildet. 大門 等一次學問於大學問題 医神经病 一次人

- Antriebsanordnung nach Anspruch 1 und 2, dadurch gekennzeichnet,
  - daß jeder Exzenter (11) Werkzeugangriffsflächen (16) aufweist für eine zur Kurbelweile (8) achsparallele Einstellverschiebung des das Zwischenrad (10) tragenden Lagerrahmens (5), wobei
  - einer achsparalielen Ausrichtung des Zwischenredes (10) über den Legerrehmen (5) an diesem gegenseitig beabstandet angreifende Meßeinrichtungen (17) dienen.

Claims

15

30

45

- 1. A drive arrangement for a second-order differential device for a reciprocating engine,
  - wherein two differential shafts rotating in opposite directions via a pair of meshing gearwheels
     (6, 7) are disposed in a bearing frame (5) releasably connected to the crankcase (4) of the engine (3), and
  - the drive arrangement (1) also comprises a drive gearwheel (9) co-rotatably connected to a crankshaft (8),

characterised In that

- an intermediate wheel (10) disposed at the side of the wheel (9) driving the crankshaft (8) is mounted in/on the bearing frame (5) and meshes with one gearwheel (6) out of the pair of gearwheels (6, 7) on the differential shafts, and
- the bearing frame (5) is also equipped with a positively operative means (12; 11) actuatable when fastening means are loosened, for setting a tooth flank clearance between the intermediate wheel (10) and the drive wheel (9) on the crankshaft.
- 2. A drive arrangement according to claim 1, characterised in that
  - the bearing frame (5) has extensions (13) disposed at an angle to the crankshaft (8), and
  - the axial extensions (13), which are axially spaced apart, each have a bearing surface (14) for an eccentric (11), wherein
  - each eccentric (11), via an eccentrically mounted pin (15) and a portion (15') engaging in a corresponding bore in the crankcase (4), forms an adjustment means (12) operative when the

55

15

20

30

45

screws of the bearing frame (5) are loosened.

- 3. A drive arrangement according to claims 1 and 2, characterised in that
  - each eccentric (11) has tool engagement surfaces (16) for adjusting the bearing frame (5) holding the intermediate wheel (10) parallel to the axis of the crankshaft (8), wherein
  - opposite spaced measuring means (17) engaging the bearing frame (5) are used for aligning the intermediate wheel (10) parallel to the axis.

Revendications

- Dispositif d'entraînement pour un dispositif d'équilibrage du deuxième ordre d'un moteur à combustion interne à piston linéaire selon lequel :
  - deux arbres d'équilibrage tournant en sens opposé par l'intermédiaire d'une paire de roues dentées (6, 7) en prise sont installés dans un châssis de palier (5) relié de manière amovible au carter de vilebrequin (4) du moteur à combustion interne (3) et
  - le dispositif d'entraînement (1) comporte en outre une roue dentée d'entraînement (9) reliée solidairement en rotation au vilebrequin (8),

caractérisé en ce qu'

- une roue dentée intermédiaire (10), prévue à côté de la roue dentée d'entraînement (9) du vilebrequin (8), est montée dans ou sur le châssis de palier (5) en engrenant avec une roue dentée (6) de la paire de roues dentées (6, 7) des arbres d'équilibrage et
- le châssis de palier (5) est en outre équipé d'une installation (12) coopérant par une liaison 40 de forme et qui peut être actionnée lorsque les moyens de fixation sont desserrés pour régler le jeu entre les flancs des dents de la roue dentée d'entraînement (9) portée par le vilebrequin et la roue dentée intermédiaire (10).
- Dispositif d'entraînement selon la revendication 1, caractérisé en ce que
  - le châssis de palier (5) comporte des prolongements (13) dirigés transversalement par rapport au vilebrequin (8) et
  - les prolongements (13) distants axialement ont chacun une surface d'appui (14) pour un excentrique (11),
  - chaque excentrique (11) forme avec un goujon (15) excentré dont un segment (15') pénètre dans un perçage correspondant du carter de vi-

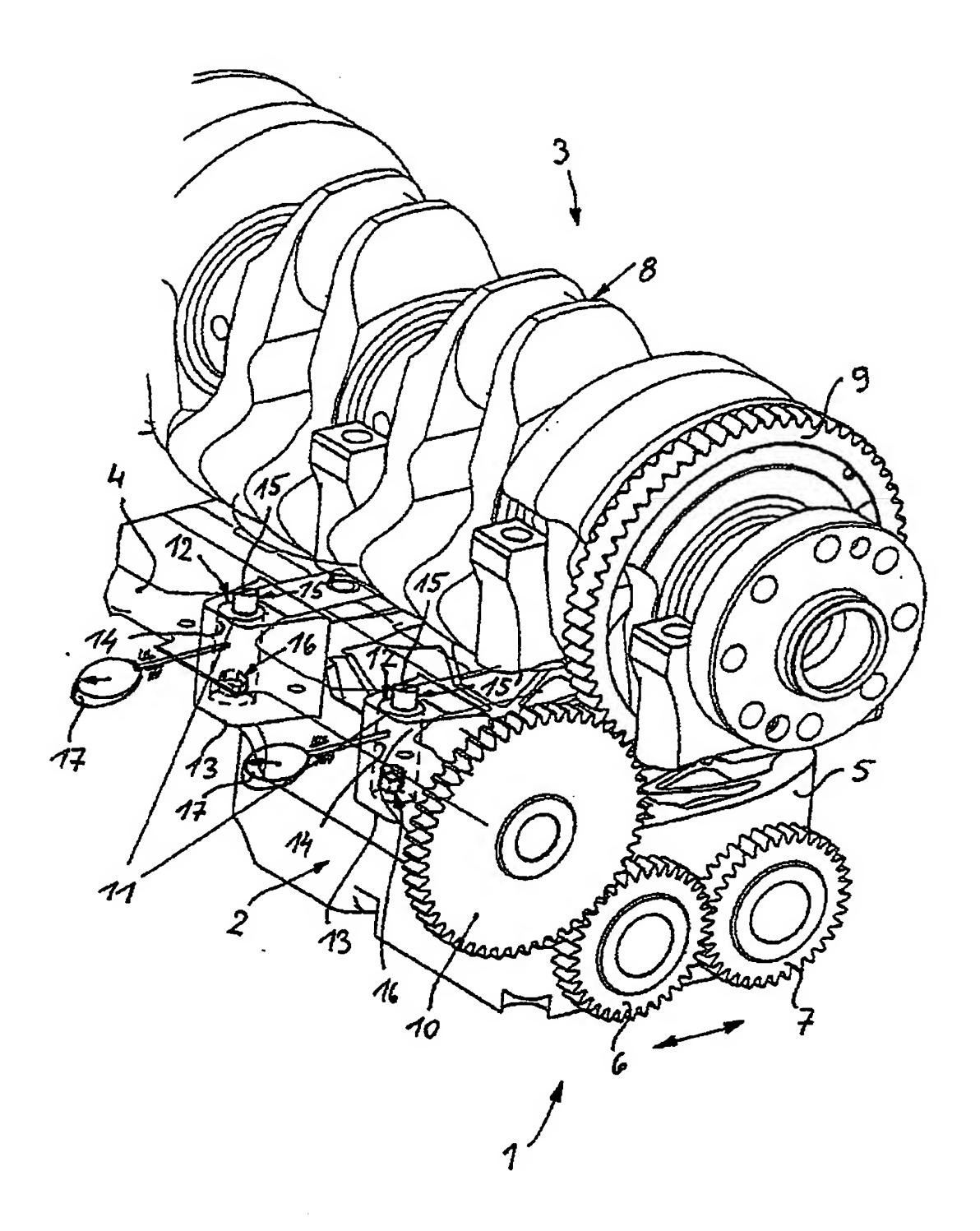
lebrequin (4), une installation de réglage (12) agissant après desserrage du vissage du châssis de palier (5).

- Dispositif d'entraînement selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que
  - chaque excentrique (11) comporte des surfaces de prise d'outil (16) pour effectuer une translation de réglage parallèle à l'axe du vilebrequin (8) du châssis de palier (5) portant la roue intermédiaire (10) et

- 5

pour l'alignement d'axe parallèle de la roue intermédiaire (10) par rapport au châssis de palier (5), on utilise des installations de mesure (17) écartées l'une de l'autre et appliquées contre le châssis de palier.

55



# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.